



**INFORMATION FOR STUDENTS WITH MIGRATORY**  
**BIOGRAPHY**

Ayios Nikolaos Lyceum  
2025-2026



GENERAL  
INFORMATION



PROCEDURE



WHAT'S NEXT

## Students With Migratory Biography

Students with migratory biography follow this programme in order to:

▶ learn Greek and ▶ get a grip/gain an understanding of how the public educational system in Cyprus works and adjust more smoothly into the school environment

**At the end of the first academic year, students take an exam in Greek**

If they succeed in this exam, then they can either:

>> take the necessary exams in order to join the section they like in class **b**  
**lyceum or**

>> enter one of the sections for which no entry exams are needed.

They can follow one of the following sections.

The subjects they will be examined in, can be seen in the table below:

<b>1<sup>st</sup> section: Classical and Humanities Studies</b>	History and Ancient Greek
<b>2<sup>nd</sup> section: Foreign Languages and European Studies</b>	History
<b>3<sup>rd</sup> section: Science, Life sciences, Information Technology</b>	Mathematics and Physics
<b>4<sup>th</sup> section: Economics</b>	Mathematics and Economics
<b>5<sup>th</sup> section: Services</b>	No examination
<b>6<sup>th</sup> section: Fine Arts</b>	No examination

Students With  
Migratory Biography

► Students who successfully enter Class B / Year 2, are allowed the following facilities **(only for class B)**:

- extra time for a test and exams

and

- leniency towards syntactical and spelling mistakes

<https://enimerosi.moec.gov.cy/ypp19291>

(Παράρτημα, page 4, last paragraph)



### Students With Migratory Biography

► If they wish, they can transfer/enrol to a Technical/Vocational School where they can choose one of the many sections offered, such as Design, Hairdressing, Tourism, Hotel industry, Computer Technician, Jewellery Design,

Info: <https://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html>

The Apolytirion (school leaving certificate) is equal to the Apolytirion obtained in a lyceum.





### Students With Migratory Biography

- ▶ Students with migrant background, who do not pass their examinations at the end of the first academic year, can continue attending the specific programme for **only** one more year, as long as they meet the age criteria (not above 18).
- ▶ In case they do not meet the age criteria based on the legislation and have failed the examinations, they can join class B Lyceum, but they will not be awarded an Apolytirion (a school leaving certificate).
- ◆ A student can potentially be in this **programme for only two years.**

## Further info:

Students with migrant background, **who have failed the entry exams of the section they wish to follow for class B**, they can either join the 5<sup>th</sup> Section(Trade and Services) **OR**

the 6th Section (Art Section) of class B (year 2) with no entry exams

- ▶ They can also attend class B Lyceum not on a regular status of studies. Consequently, they will not be awarded an Apolytirion.
- ▶ A prerequisite again is for the student to meet the age criteria.

Students in class C/year 3 who succeed in obtaining their Apolytirion, can take Pancyprian exams for the public Universities of Cyprus and Greece in June, after their Apolytirion exams, in order to gain a BSc or BA degree.

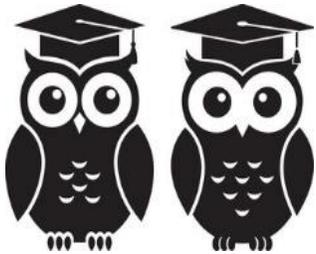


Helping Students  
Transition

Students With  
Migratory Biography



**\*\*\*A STUDENT WHO WANTS TO OBTAIN THE APOLYTIRION, HE/SHE NEEDS TO STUDY ON A REGURAL STATUS OF STUDIES DURING CLASS B AND C OF LYCEUM OR TECHNICAL SCHOOL.**



**Students With  
Migratory Biography**

**USEFUL WEBSITES:**

- ▶ <https://enimerosi.moec.gov.cy/ypp17399>
- ▶ <https://enimerosi.moec.gov.cy/ypp19291> (Παράρτημα, page 4, last paragraph)
- ▶ <https://lyk-ag-nikolaos-lem.schools.ac.cy/el>  
(link: ΣΕΑ)

**TRANSLATED DOCUMENTS:**

- ▶ [https://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com\\_content&view=article&id=2466&Itemid=463&lang=el](https://www.pi.ac.cy/pi/index.php?option=com_content&view=article&id=2466&Itemid=463&lang=el)



Thank You  
For your Attentiv